



DEKRET
des Präsidenten des Südtiroler
Landtages Nr. 113/19 vom 3.9.2019

Betreff: *Errichtung des Landesbeirates für
das Kommunikationswesen*

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. März 2002, Nr. 6, in geltender Fassung, „Bestimmungen zum Kommunikationswesen und zur Rundfunkförderung“;

nach Einsichtnahme im Besonderen in Artikel 2 des genannten Landesgesetzes, welches die Errichtung beim Südtiroler Landtag des Landesbeirates für das Kommunikationswesen vorsieht, der aus sechs Fachleuten auf dem Gebiet des Kommunikationswesens, der Information, des Fernmeldewesens und der Multimedia besteht;

auf die Feststellung hin, dass gemäß denselben genannten Bestimmungen der erwähnte Beirat sich aus dem Präsidenten und dem Vizepräsidenten, die jeweils verschiedenen Sprachgruppen angehören und von der Landesregierung am Beginn jeder Legislaturperiode ernannt werden, sowie aus vier weiteren Mitgliedern, welche vom Landtag, ebenfalls zu Beginn jeder Legislaturperiode, in geheimer Wahl gewählt werden, zusammensetzt;

auf die Feststellung hin, dass der Südtiroler Landtag in der Sitzung vom 2. Juli 2019 die Wahl der vier Mitglieder des Kommunikationsbeirates vorgenommen hat und dabei, unter Berücksichtigung der Vorgaben von Artikel 2 Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 6/2002, in geltender Fassung, Herrn Eberhard Daum, Frau Judith Gögele, Herrn Gerhard Vanzi und Herrn Burkard Zozin zu Mitgliedern des Beirates bestimmt hat;

auf die Feststellung hin, dass die Landesregierung mit Beschluss Nr. 246 vom 9.4.2019 Herrn Roland Turk zum Präsidenten und Herrn Roberto Tomasi zum Vizepräsidenten des Bei-

DECRETO
del Presidente del Consiglio
della Provincia autonoma di Bolzano
n. 113/19 del 3/9/2019

Oggetto: *Istituzione del Comitato provinciale per le comunicazioni*

Vista la legge provinciale 18 marzo 2002, n. 6, e successive modifiche, “Norme sulle comunicazioni e provvidenze in materia di radiodiffusione”;

visto in particolare l'articolo 2 della citata legge provinciale che prevede l'istituzione presso il Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano del Comitato provinciale per le comunicazioni composto da sei esperti nei settori della comunicazione e dell'informazione, delle telecomunicazioni e della multimedialità;

considerato che secondo le medesime disposizioni il citato Comitato risulta composto dal presidente e dal vicepresidente che devono appartenere a diversi gruppi linguistici e sono nominati dalla Giunta provinciale all'inizio di ogni legislatura, nonché da quattro ulteriori componenti eletti dal Consiglio provinciale - pure all'inizio di ogni legislatura - a scrutinio segreto;

accertato che il Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano ha provveduto nella seduta del 2 luglio 2019 all'elezione dei quattro componenti del Comitato provinciale per le comunicazioni eleggendo, nel rispetto delle prescrizioni di cui all'articolo 2, comma 2, della Legge provinciale n. 6/2002, e successive modifiche, componenti del Comitato il sig. Eberhard Daum, la sig.ra Judith Gögele, il sig. Gerhard Vanzi e il sig. Burkard Zozin;

preso atto che la Giunta provinciale ha nominato con deliberazione n. 246 del 9.4.2019 il sig. Roland Turk presidente e il sig. Roberto Tomasi vicepresidente del Comitato;

rates ernannt hat;

dies alles vorausgeschickt,

tutto ciò premesso,

erlässt

DER PRÄSIDENT
DES SÜDTIROLER LANDTAGES

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DELLA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

folgendes Dekret:

decreta:

1. Der vom Landesgesetz vom 18. März 2002, Nr. 6, in geltender Fassung, vorgesehene Landesbeirat für das Kommunikationswesen ist beim Südtiroler Landtag für die laufende XVI. Legislaturperiode mit Wirksamkeit 3. September 2019 in folgender Zusammensetzung eingerichtet:
 - Roland Turk (dt) - Präsident
 - Roberto Tomasi (it) - Vizepräsident
 - Eberhard Daum (dt) - Mitglied
 - Judith Gögele (dt) - Mitglied
 - Gerhard Vanzi (lad) - Mitglied
 - Burkard Zozin (dt) - Mitglied

Die Aufgaben einer Sekretärin des Beirates werden von Frau Siegrid Sabina Mair, Bedienstete des Südtiroler Landtages der VI Funktionsebene, wahrgenommen.
2. Dem Präsidenten des Beirates wird das Doppelte jener monatlichen Vergütung ausbezahlt, die von der Landesregierung laut Art. 1-bis des L.G. vom 19. März 1991, Nr. 6, eingefügt durch Artikel 11 des L.G. vom 11. August 1994, Nr. 6, für die nicht der Landesverwaltung angehörenden Präsidenten der selbstverwalteten, von der Landesverwaltung abhängigen Betriebe, Anstalten und Einrichtungen festgesetzt ist.
3. Dem Vizepräsidenten und den übrigen Mitgliedern des Beirates sowie den gegebenenfalls im Sinne von Art. 2 Absatz 6 des L.G. Nr. 6/2002 zu den Sitzungen beigezogenen Fachleuten steht, soweit sie anspruchsberechtigt sind, für die Teilnahme an den Sitzungen das Doppelte jener Sitzungsgelder und Vergütungen zu, die das L.G. vom 19. März 1991, Nr. 6, für die Mitglieder der Beiräte vorsieht, die ei-

1. Il Comitato provinciale per le comunicazioni di cui alla legge provinciale 18 marzo 2002, n. 6, e successive modifiche, è istituito con effetto 3 settembre 2019 presso il Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano per la corrente XVI legislatura nella seguente composizione:
 - Roland Turk (ted) - presidente
 - Roberto Tomasi (it) - vicepresidente
 - Eberhard Daum (ted) - componenti
 - Judith Gögele (ted) - componenti
 - Gerhard Vanzi (lad) - componenti
 - Burkard Zozin (ted) - componenti

Le funzioni di segreteria del Comitato sono svolte dalla sig.ra Siegrid Sabina Mair, dipendente del Consiglio della VI qualifica funzionale.
2. Al presidente del Comitato verrà corrisposto il doppio del compenso mensile determinato dalla Giunta provinciale ai sensi dell'art. 1-bis della L.P. 19 marzo 1991, n. 6, inserito dall'articolo 11 della L.P. 11 agosto 1994, n. 6, per i presidenti, esterni all'amministrazione provinciale, degli enti, degli istituti e delle aziende ad ordinamento autonomo dipendenti dall'amministrazione provinciale.
3. Al vicepresidente e agli altri membri del comitato nonché agli esperti che ai sensi dell'articolo 2, comma 6, della L.P. n. 6/2002 parteciperanno eventualmente alle sedute del comitato verrà corrisposto per la partecipazione alle sedute, se compete loro, il doppio delle indennità previste dalla L.P. 19 marzo 1991, n. 6, per i componenti di comitati aventi un'autonoma funzione di rilevanza ester-

ne selbstständige Aufgabe nach außen wahrnehmen. Außerdem steht den Mitgliedern des Beirates für die Teilnahme an den Kommissionssitzungen die allfällige Außendienstvergütung zu, wie sie das obgenannte Landesgesetz für die Landesbediensteten vorsieht.

4. Die mit diesem Dekret verbundenen Ausgaben gehen, was die dem Vorsitzenden des Beirates zustehende monatliche Vergütung sowie die Außendienstvergütung und Rückerstattung der Spesen für Außendienste anbelangt, zu Lasten des Kapitels 01011.0600, und, was die den anderen Mitgliedern des Beirates und den gegebenenfalls beigezogenen Fachleuten zustehenden Sitzungsgelder und Vergütungen angeht, zu Lasten des Kapitels 01011.0630 des Haushaltsvoranschlags des Südtiroler Landtages für das Finanzjahr 2019 und der entsprechenden Kapitel der zukünftigen Haushalte.

na. Ai membri del comitato verrà corrisposto altresì per la partecipazione alle sedute, alle condizioni e con le modalità indicate nella citata legge provinciale, il trattamento economico di missione previsto per i dipendenti dell'amministrazione provinciale.

4. Le spese derivanti dal presente decreto sono impegnate, per quanto riguarda il compenso mensile nonché il trattamento economico di missione spettanti al presidente del comitato, al capitolo 01011.0600 e, per quanto riguarda i gettoni di sedute e le altre indennità spettanti agli altri membri del comitato ed eventualmente agli esperti chiamati a partecipare alle sedute, al capitolo 01011.0630 del bilancio di previsione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano per l'anno finanziario 2019 e ai corrispondenti capitoli dei bilanci successivi.

DER PRÄSIDENT - IL PRESIDENTE
Josef Nogger

